

Si el Sr. Ministro de Salubridad Pública cump le su promesa de auxilio monetario Puerto Cortés inaugurará su hospital "San José" el 19 de Marzo de este año

LA VOZ DE PUERTO CORTÉS

Semanario independiente y de intereses generales

DIRIGE: CLAUDIO ORTIZ O.

DOMINGO 4 DE ENERO DE 1942

AÑO I

Nº 17

DE PLACEMES Y SATISFECHISIMOS DEBEMOS ESTAR LOS VECINOS DE PUERTO CORTÉS CON LA VISITA DEL Sr. MINISTRO DE SALUBRIDAD Y SUS DIGNOS ACOMPAÑANTES"

"Hospital San José", será el nombre que se le imponga al edificio que se inaugurará el 19 de marzo de este año. — Importante entrevista con don Francisco Olaso

Incidentalmente, tuvimos para nosotros la grata oportunidad de conversar a principios de la semana que hoy termina, con el señor Presidente del Concejo Municipal de Distrito, don Francisco Olaso R., a quien se debe en gran parte el que el gobierno por medio del

señor Ministro de Salubridad Pública, ofreciese un auxilio de 35.000 colones en efectivo y materiales para la terminación del Hospital de Pozo Norte y la construcción de la casa del Médico Jefe de Sanidad, así como otras promesas de la United en pro del mejoramiento

salúblico de Puerto Cortés y en bien del progreso en general de esta región. Don Chico, contestando a preguntas nuestras, tuvo la gentileza de contestarlas, en esa forma clara que él sabe hacerlo y de lo que nosotros, llevamos al lector lo

—PASA a la Página DOS

"FUY CONTENTO Y AGRADECIDO ME SIENTO EN CUANTO A LA COOPERACION DE LOS VECINOS TODOS DE PUERTO CORTÉS, COMO ASIMISMO POR EL AUXILIO DEL GOBIERNO PARA DOTAR NUESTRA PARROQUIA DE LO QUE NECESITE"

BREVE ENTREVISTA CON EL PADRE SANCHO

Al iniciarse el presente año, creímos de interés, hacerle una entrevista al presbítero don Eladio Sancho. Cura Párroco de Puerto Cortés, ya que bien sabemos que don Eladio, ha logrado conseguir para éste Centro Parroquial de las regiones del Sur, lo que en muchos otros Centros de la índole se desearían. Hablamos pues con el Padre Sancho y de lo que nos dijese contestando preguntas nuestras, trasladamos al lector

—PASA a la Página OCHO

"LA UNITED COOPERARA CON EL FUTURO MUNICIPIO DE PUERTO CORTÉS EN CUANTO AL SANEAMIENTO Y OTROS ASPECTOS DE PUERTO CORTÉS" - dice el Doctor Lazarus

Entre los señores médicos que acompañaron al señor Ministro de Salubridad en su visita a Puerto Cortés, omitimos mencionar al doctor Lazarus, médico Jefe del Hospital de la United en Gólfito, error que lamentamos y por el que pe-

dimos excusas al referido galeno.

El referido doctor, estuvo conferenciando con don Francisco Olaso y algunos otros señores representantes de la comunidad de Puerto Cortés y según sabemos dimos

—PASA a la Página DOS

IMPORTANTE REUNION O CONFERENCIA CELEBRARON CON LOS JEFES DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL, EN SAN JOSE, ELEMENTOS CALDERONISTAS DE PUERTO CORTÉS. - DON FRANCISCO OLASO, DON ROBERTO TINOCO Y DON SALVADOR WONG, PAPELETA OFICIAL PARA LAS ELECCIONES MUNICIPALES DE PUERTO CORTÉS

Nuestro activo corresponsal en San José, nos informa de una reunión especial que, durante los últimos días del año anterior, tuvo lugar en la capital entre elementos calderonistas de Puerto Cortés y dirigentes del Partido Republicano Nacional de la capital.

Según esos informes a dicha conferencia o reunión asistieron los señores: don Francisco Olaso, don Néstor Chinchilla, don Roberto Tinoco y don Salvador Wong, todos señores activos de la política, en Puerto Cortés y quienes han estado celebrando reuniones preliminares a la que, ahora ha tenido lugar en Pozo Norte.

De fuente oficial se nos dice que de acuerdo con lo resuelto en esa conferencia de la capital, se dispuso que el papeleto del Partido Republicano Nacional de Puerto Cortés, quede integrada, definitivamente, en la siguiente forma: don Francisco Olaso, don Roberto Tinoco y don

—PASA a la Página SEIS

LA LLEGADA DEL SEÑOR MINISTRO DE SALUBRIDAD PUBLICA A PUERTO CORTÉS. DEJA GRANDES ESPERANZAS

Se ofrecieron al Concejo de Distrito 35 mil colones para la terminación del Hospital y construcción de la casa del médico Jefe de la Unidad Sanitaria. Otros detalles del arribo del Dr. Luján a P. Cortés

El domingo anterior, día de gala para Puerto Cortés, esto con motivo del arribo a este lugar del señor Secretario de Estado en los Despachos de Salubridad Pública y Protección Social, doctor don Mario Luján Fernández y su apreciable comitiva.

Los señores miembros del Concejo de Distrito, funcionarios públicos, empleados de Sanidad, el señor Médico Jefe de la Unidad Sanitaria, doctor Casas y el pueblo en general, pusieron de manifiesto la alegría que les causaba la llegada del señor Ministro y su comitiva, cifrando esperanzas en que la visita de tales señores dejaría "algo" en pro del progreso salúblico y general de esta zona.

Damos a continuación al

unos detalles de la visita de los señores en cuestión, ya que consideramos, para Puerto Cortés, ha sido de sumo provecho la llegada del Dr. Luján y sus dignos acompañantes.

Motivos de las visitas al Sur:

El doctor Luján, tomó nota y se mostró de acuerdo con lo resuelto en el Congreso de Médicos y Cirujanos, celebrado el domingo 21 del mes anterior en Atenas y así, previo acuerdo del referido Congreso se dispuso el que, representantes del mismo, visitarían las zonas del Sur del país, dedicadas a las explotaciones de banano a fin de darse cuenta, más o menos exacta del estado de salud de los miles de trabajadores de tales zonas.

—PASA a la Página OCHO

ELEMENTOS CORTESISTAS TRATAN DE UNIRSE PARA DETERMINAR SU SITUACION POLITICA EN PUERTO CORTÉS

De fuente que nos merece fe, hemos sabido, que los cortesistas de Puerto Cortés,

aun cuando oficialmente no tomarán parte en la contienda política que se avecina en este lugar, Npro-elección de Municipalidad, tratan de unir se para lo cual se convocará a una reunión en local apropiado.

EJEMPLO DE LO QUE PUEDE HACER LA JEFATURA DE SANIDAD DE PUERTO CORTÉS FUE PUESTO EL SABADO ANTERIOR

El sábado trasanterior, notamos en todo Pozo Norte, una limpieza extraordinaria, algo que invitaba a recorrer calles y patios de oficinas públicas así como los alrededores de este lugar.

Una cuadrilla especial, o mejor dicho con suficiente gente, al mando del Jefe Sanitario don Luis Villalobos, se dedicó a hacer la limpieza

general en todo el poblado, así como a chapiar algunas calles, las más emontadas y, se puede decir que en el término de doce horas, Pozo Norte cambió completamente en cuanto al aspecto sanitario.

Inquiriendo informes, supimos que se trataba de que, el señor Ministro de Salubridad doctor Luján, había a-

—PASA a la Página OCHO

Según parece tales elementos tratan de estar unidos en cuanto a la determinación que deben tomar en las elecciones venideras, pues como se sabe hasta la fecha, son tres las papeletas que se disputarán la lucha electoral de Puerto Cortés: el Republicano nacional que encabeza don Francisco Olaso, el Republicano Independiente, que encabeza don Salvador Wong y el Bloque de Obreros y Campesinos que encabeza don Eudvigis Sequeira. Los cortesistas tratan de llegar a un entendimiento por determinada papeleta en febrero próximo.

Cantina, Pulpería y Abarrotes en general en Puerto Cortés

MANUEL SANCHEZ Y C^o

A los órdenes del público se pone el establecimiento comercial de MANUEL SANCHEZ Y C^o, donde Ud. encontrará todo lo que a Cantina y Pulpería se refiere, a Precios Bajos.

LICORES DE TODAS CLASES — BUENAS BOCAS Y CON PUREZA DE CIENTO POR CIENTO — VISITENOS — QUEDARA SATISFECHO

(FRENTE AL CORREO)

Esquina opuesta al Machine Shop en Pozo Norte.

DE PLACEMES etc VIENE de la Página UNO siguiente:

"Sobre la visita del señor Ministro de Calubridad Pública y Protección Social, y su lujosa como apreciable comitiva, señor Repórter, debo decirle que me siento agradecidísimo y creo los vecinos, todos de Puerto Cortés, debemos estar de plácemes y satisfechos, pues como usted sabe, se nos ha ofrecido por parte del señor Luján, que dicho sea de paso goza de generales simpatías en este lugar, la suma de 35.000 colones en efectivo y materiales, para proceder a terminar el hospital en construcción, esto en cuanto a la parte o planta baja, ya que el resto está terminado y asimismo para construir casa para el Médico respectivo. Debemos también agradecer, el desinteresado proceder de don Mario y sus acompañantes al verificar cerca de quinientos o más exámenes en personas de ambos sexos. En fin si la presencia del señor Ministro y sus dignos acompañantes, no hubiese bastado para mostrarnos agradecidos por el interés que se toman en los asuntos sanitarios de esta región, allí está esa PROMESA QUE SEGURO ESTOY SERA O ES UNA REALIDAD YA QUE BIEN SABEMOS EL SR. MINISTRO CUMPLE LO QUE OFRECE."

De mi parte, no termino de rendir las gracias al Dr. Luján y al gobierno del cual forma parte atinada y ello me satisface en mi carácter de miembro del Consejo de Distrito, como también de simple ciudadano, que vé con satisfacción todo lo que al progreso de Puerto

Cortés concierne.

Sobre la cañería, debo decir, que, desgraciadamente, no se puede dar comienzo a la ejecución de la obra inmediatamente, por cuanto sólo parte del material tenemos a mano, ya que si bien recibimos la cañería blanca, nos falta la negra y no sabemos si es que la United, nos venderá ese material o que. Traté en viaje que haga a San José, de conseguir una resolución de finitiva a ese asunto y si las cosas resultan como yo lo espero dada la gentileza de Mr. Chittenden, siempre puesta de manifiesto en cuanto a Puerto Cortés atañe, a mediados de este mes iniciaremos el trabajo de la cañería que tanta falta hace.

En cuanto a diéretos en Caja para las obras del Hospital, si, como tengo seguridad el Gobierno nos facilitará 35.000 colones, contaremos con 45.000 colones, ya que de los quince mil colones que se nos habían facilitado, únicamente hemos tomado cinco mil colones.

¿Qué extraña el cobro de nueve colones por paciente en el Hospital? Conveniente es, aclarar ese aspecto. Ciertamente, por cada paciente que entre al Hospital, este o la Junta respectiva percibirá nueve colones. Esos nueve colones saldrán cuando se trata de enfermos que tienen patrón bananero, del fondo respectivo acumulado con el tanto por ciento que se nos deduce a nosotros los bananeros, cuando se nos paga el producto de nuestro trabajo y así, no será el paciente el que pague esos nueve colones diarios.

En cuanto al enfermo po-

bre y que no tiene patrón bananero, también gozará de especial atención, indirectamente gratuita, ya que se crearán rentas que por medio de proyectos de Ley entrarán en vigencia y los dineros de tales rentas, servirán para pagar la asistencia de tal clase de enfermos.

Esperamos, gracias a la oferta del señor Ministro doctor Luján, dejar inaugurado el 19 de marzo el Hospital que llevará por nombre "San José", ya que no queremos de acuerdo, con los propósitos del señor Presidente de la República, de hacer personalismos, en cuanto a imponer nombres de personas a instituciones de bien nacional."

Otros asuntos tratamos con el señor Olaso, los que dejamos para próxima edición, rindiendo por ahora las gracias al señor Olaso por sus interesantes informes.

GRAN CANTIDAD DE MATRIMONIOS EN LA PARROQUIA DE PUERTO CORTES

El año anterior, fué abundante en cuanto a matrimonios celebrados en la Parroquia de Puerto Cortés, principalmente en los meses de noviembre y diciembre anteriores.

Desde que el Padre Sancho fijó su residencia en Pozo Norte, se nota una animación especial en cuanto a los asuntos católicos de toda Puerto Cortés, y así, los novios no han desaprovechado la oportunidad y han acudido en gran número a la Parroquia dicha a celebrar sus uniones matrimoniales.

CUPON

PARA EL CERTAMEN POLITICO PATROCINADO POR LA "VOZ DE PUERTO CORTES"

¿Cuáles personas considero Ud. más capacitadas para integrar la futura municipalidad de Puerto Cortés? (Coloque los nombres sobre los puntos)

1^o
2^o
3^o
Suplentes:
1^o
2^o
Firma:

En vie este cupón firmado, a: Director de LA VOZ DE PUERTO CORTES.—Lista de Correos—Puerto Cortés

LA UNITED COOPERARA forma sus actividades en esta región y que así sus muchas obligaciones para ajustarse a las contrataciones con el Gobierno, le habí impedido hacer todo lo que se propone en beneficio de esta zona, pero que terminadas algunas actividad que pronto finalizaran, es dispuesta esa compañía a hacer cuanto pueda por el progreso en general de Puerto Cortés. Manifestó el referido señor Lasarus que la United, apenas si tiene tres años de haber iniciado en

ACUSACIONES CONTRA ALGUNAS AUTORIDADES JUDICIALES Y POLITCAS DE P. CORTES

Se nos ha informado que, por medio del Lic. don Francisco J. Siero y Rojas, se ha formulado ante las autoridades superiores, respectivas acusaciones contra el Alcalde de Puerto Cortés y el Jefe Político de este mismo lugar. Según parece el alcalde ha sido acusado por prevaricato y el Jefe Político por abuso de autoridad. Del resultado de estas acusaciones, que parece se ha comenzado a tramitar por parte de los Superiores, informemos oportunamente a los lectores. Cabe agregar que actualmente los señores indicados Alcalde y Jefe Político están ausentes por enfermedad.

RAFAEL VANEGAS A. (Pallos)

PUERTO CORTES

Hace saber a su estimada clientela y público en general que ha trasladado su bien montado taller de sastrería a local que antes ocupó la señorita Blanca Urbina y que está situado, esquina opuesta al taller de Pananero.

Recuerde: RAFAEL VANEGAS, el mejor Sastrero y el que le proporciona el mejor corte.

BUSQUELO EN EL LOCAL DICHO

LA VERDADERA LUCHA EN LAS FILIPINAS NO HA HECHO MAS QUE EMPEZAR

MANILA, 30 UP.— El alto comisionado de las Filipinas habiendo declarado que los pueblos norteamericanos y filipino han quedado vinculados por la presente lucha en una camaradería que nunca perecerá. "No debemos desalentarnos aún, porque los acontecimientos de las pasadas semanas, hayan sido penosos. La verdadera lucha no ha hecho más que empezar, do no puede haber duda al sobre su resultado final. La lucha es previsible a la luz de Mientras la humanidad, tal como la conocemos en el mundo, el Japón podrán jamás conquistar el mundo". El alto comisionario lectura a un mensaje especial presidente Roosevelt felicitando presidente Manuel Quezón y vicepresidente Sergio Osmeña. LINDBERGH OFRECE SERVICIOS AL GOBIERNO COMO VOLUNTARIO WASHINGTON, 30 UP.

Indicó hoy el cuerpo de aviación militar que Lindbergh ofrecido sus servicios en calidad de voluntarios. El teniente general Arnold jefe de la aviación militar norteamericana declarado que el acto de Lindbergh indica un cambio decisivo en su actitud de partid del aislamiento y expresa profundo deseo de servir a su país. En Vinegrad Haven, do de Massachusetts, donde normalmente reside Lindbergh ha negado a formular declaración alguna sobre el particular.

TIENDA, PULPERIA — ABARROTES EN GENERAL

Por este medio se pone en conocimiento del público que ha quedado abierto y a sus órdenes un bien surtido establecimiento comercial, donde Ud. consigue cualquier artículo de Tienda, Pulpería y Abarrotes en general

... A PRECIOS BAJOS ...

ATENCION ESMERADA — PRECIOS BAJOS FRANCISCO APUY LI, frente a Domingo Chan

BENJAMIN WONG

La mejor y más bien surtida de Puerto Cortés Esta su casa está dispuesta a servirle pronta PESA LEGITIMA—BUEN TRATO y ESMERO Tienda - Cantina - Panadería y Pulpería y atentamente.

CHOP SUBY DE TOÑO CHAN

PUERTO CORTES

Si usted desea saborear el más exquisito de los platos ahinos y quedar ampliamente satisfecho

Visite el **CHOP SUEY DE TOÑO CHAN**
Frente al Corredor "Chico Olaso"

También le ofrecemos un servicio especial en cenas con los mejores platos típicos y extranjeros.

LA POPULAR — La Mejor Cantina

Al visitar Puntarenas no deje de darse una vuelta por la mejor y más bien atendida cantina:

"LA POPULAR" DE PACHE SUNOL.

Licores legítimos, medida grande y un servicio variado y exquisito de bocas.

NO OLVIDE "LA POPULAR" DE PACHE SUNOL

Antiguo local de LA IMPRENTA CLAVERA

Puntarenas

20 PULGADAS PUEDEN LANZAR LOS SUBMARINOS DE BOLSILLO JAPONES

HONOLULU, 30 UP. (Por un Tremine). — Un marinero japonés de los tres submarinos destruidos y capturados en el ataque del siete, fue encontrado hoy en una sección de propio submarino. Fue imposible extraer el cadáver del interior del submarino, por lo que se cortada una sección del tubo de los pies de la cerradura la torre de mando, cerrada y sellada y se forzó un atadú tubular de conito y acero herméticamente sellado en el cual el marinero resplandeciente en el astillero del Harbor. El oficial del submarino que había sido muerto un tiro que penetró a través de la torre de mando, había extraído anteriormente. Entretanto se permitió al coronel inspeccionar uno de los marineros que en ello indumentarse en los arrecifes de Waimana y Sotavento de Oahu el día anterior a la pieza del motor más equipo son muy pequeños, los hombres que manejan el submarino aun siendo de tan reducida, se venían estrechos el reducido espacio disponible. Entretanto el submarino no ha sido construido para desarrollar actividades en aguas profundas. La corteza exterior aproximadamente de megapulgadas de espesor, no podía resistir la fuerte presión de las aguas profundas, ni tampoco podría resistir el fuego de fuerzas defensivas de superficie. La embarcación suicida a una tripulación de dos hombres: uno en la parte delantera para operar los tubos que lanzan los torpedos de megapulgadas y el otro en la torre de mando para manejar el submarino. El submarino examinado por el coronel llevaba una pequeña cantidad de almidón concentrado, lo que indicó que había sido lanzado en las profundidades. Un anuncio nacional decía que un submarino de más de 70 pies de largo y 6 de diámetro había sobrevivido a unas 200 millas navegando a una velocidad de 24 nudos. El submarino suicida lleva una carga demolidora de treinta libras de dinamita de mando y que podía estallar después de haber sido lanzados los dos torpedos destruyendo así simultáneamente al blanco y al submarino.

ES DE LA INVASION DE ASIA, LA GUERRA FUERA LOS NAZIS UNA RATA EXCURSION

ERNA, 30 UP. — La revista "Der Schwarze Korp" órgano de la política del Reich, inserta una carta escrita por un soldado en la que se dice que ha destruido el 22 de junio, fecha en que había invadido a Rusia, la guerra fue una especie de excursión. No quiero restar importancia dice el soldado, a

los sufrimientos de las anteriores campañas de Francia y los Balcanes, pero en comparación con los de la Rusia fueron cosas de niños.

CONCENTRAN LOS JAPONESES SU ATAQUE EN PERAK SINGAPUR, 30 UP.

El cuartel general británico anunció hoy que el ataque aéreo más fuerte llevado a cabo por la aviación japonesa contra Singapur fue rechazado y sólo causó algunas víctimas y pocos daños materiales. Las fuerzas invasoras han concentrado su esfuerzo en el frente del estado de Perak al sur de Ipoh, que se encuentra a doscientas noventa millas de Singapur pero sus ataques han sido costosos por que han sufrido muchas bajas y el terreno ganado es de poca atención. El resto de la península de Malaya según el comunicado británico de la tarde, no ha habido cambio en la situación. Durante la noche los japoneses efectuaron seis ataques aéreos. Hoy fue declarada la ley marcial en toda la zona de Singapur. Indica un anuncio semi-oficial que los delitos contra la seguridad pública y los casos de traición ayudan al enemigo, o saqueo, serán juzgados por los tribunales militares.

CINCENTA MIL MILLONES DE DOLARES COSTARA A EE.UU. EL PROGRAMA DE PRODUCCION DE GUERRA, SEGUN INFORMO ROOSEVELT

WASHINGTON, 30 UP. — El presidente Roosevelt señaló que en general el programa de producción de guerra costará al país, aproximadamente 50 mil millones de dólares, o sea el 50 por ciento de los ingresos nacionales. En una conferencia que tuvo con los periodistas, les dijo que los proyectos de producción anteriores, llamados de la victoria y todos los de rendimiento máximo fueron dejados de lado desde el ataque japonés a Hawaii, para conseguir recursos mucho mayores que llevarán a la nación a su máxima capacidad productiva. Expresó que espera presentar al parlamento su mensaje anual el 6 de enero y al día siguiente, el 7 de enero, presupuesto de gastos.

EL LUNES ANTERIOR QUEDO INAUGURADO EN FORMA EL SERVICIO DE TRENES DE PASAJEROS ENTRE GOLFITO Y PUERTO CORTES. — TRES TRENES SALEN DE PUERTO CORTES Y TRES LLEGAN POR SEMANA.

Aún cuando la vía férrea que conduce de Puerto Cortés a Golfito, desde hace meses está terminada, la United, o había inaugurado el servicio de trenes de pasajeros entre ambos lugares, pues para ir de Puerto Cortés a Golfito, había que tomar un tren bananero y éstos uno que iba y otro que venía por semana. El lunes anterior, se inauguró tal servicio de trenes de pasajeros, disponiéndose el que corran semanalmente tres trenes que salen de Puerto Cortés y tres que llegan a éste lugar, total un movimiento diario entre ambos lugares.

Nosotros aún no hemos oído esos trenes, pero entendemos que la Bananera tendrá a la disposición del público, no los carros bananeros que han estado haciendo ese servicio, como también el del Palmer Sur, que no están nada adecuados para llevar y traer pasajeros que, dicho sea de paso pagan altas tarifas por viajes en tal clase de carros.

De acuerdo con los contratos bananeros, la United está obligada a acondicionar los carros que en verdad sean coches para pasajeros y no para racimos de fruta y así esperamos se haga en cuanto a Golfito y otros servicios ferroviarios de dicha compañía.

Otro aspecto que contemplamos los contratos es el de que los referidos trenes deben llegar frente a la población de Pozo Norte y como no se ha estado haciendo así, bueno sería que se dispusiera por parte de los jefes de la Bananera el que las cosas se hagan como es de ley, de acuerdo con los referidos contratos.

También llama la atención el alto precio que ha estado cobrando la United por pasaje entre Pozo Norte y Palmer Sur, en carros que parecen de ganado. No

PULPERIA, VERDULERIA, ABARROTES EN GENERAL. CALZADO EN BARATILLO
DOLORES NARANJO
EN EL CORREDOR (CHICO OLASO)
No olvide que en Puerto Cortés, en el establecimiento de Dolores Naranjo, consigue usted a precios bajísimos, lo mejor y más fresco en los ramos de
Pulpería, Verdulería y Abarrotes en General.
ACTUALMENTE TENEMOS UN COMPLETO SURTIDO EN CALZADO DE AMBOS SEXOS QUE REALIZAMOS A PRECIOS DE QUEMA

es justo cobrar por tan pésimo servicio cuarenta céntimos, que se acondicionen coches y que se cobre esa tarifa alta, pero no antes.

ELADIO WONG — En el Centro de Puerto Cortés Tienda, Abarrotes, Cantina, El mejor establecimiento de "EL POZO". — Si Ud. quiere economizar dinero en sus compras visite a **ELADIO WONG**. Le ofrece los precios más bajos de plaza en todas sus mercaderías.

LICORES PUROS Y BUENA MEDIDA
MERCADERIAS SIEMPRE FRESCAS
Asista a los bailes del salón **ELADIO WONG** y se divertirá y olvidará sus penas danzando al son de una buena música.

LAS FUERZAS INDIAS SE ACERCAN RAPIDAMENTE A AGER DABA DONDE SE ESPERA LA GRAN BATALLA POR LIBIA

EL CAIRO, 30 UP. — De cualquier modo que se mire los reiterados repulques del enemigo parecen ser dirigidos de una posición estratégica a otra y no una frágil retirada hacia la seguridad de la brindaria la provincia de Tripoli. Una de las razones por las cuales las unidades del Eje podrían ganar probablemente escapar si lo desean es la construcción de las máquinas de uno y otro bando. Los tanques británicos son en su casi totalidad máquinas livianas aunque fuertemente armadas mientras que el Eje se inclina más por

tes fuerzas desde el momento que los tanques pesados de tal modo que bajo la pertinaz lluvia y en el terreno pantanoso las ventajas han correspondido la semana pasada a las unidades blindadas del Eje que por ser más poderosas pueden maniobrar al parecer sobre cualquier terreno. Las noticias de ayer que anunciaban que las tropas del eje habían sido atacadas por fuerzas "procedentes del sur" indica que la división hindú que había llegado a Jalo y Tiego se dirigía hacia el noroeste hasta el golfo de Sirte ha entrado por fin en contacto con el enemigo cerca de Adeghalia. Esto indicaría que los británicos están en condiciones de rodear a los tanques enemigos siempre que hayan traído suficiente

VERDURA FRESCA Y VARIADA
Al por mayor y al menudeo, donde **EMILIANO MATA** en **PUERTO CORTES**
También le ofrece como único distribuidor el magnifico café "INDIANO", que vende al por mayor y al menudeo.
CUANDO QUIERA BUENA VERDURA O BUEN CAFE
BUSQUE A **EMILIANO MATA**

¡Su problema de Navidad está resuelto!!
"EL GUANACASTE"
LA TIENDA Y PULPERIA
le ofrece para que usted cumpla su compromiso de Nochebuena: Preciosos estuches, lociones, perfumes, jabones, cremas y cientos de artículos finos y variados A **PRECIOS BAJOS** y de **PRIMERA CALIDAD**
"EL GUANACASTE" de Merza Cano K.
PUERTO CORTES

LA TIENDA Y SASTRERIA

— de **JOSE MIGUEL NASSAR**, en Puerto Cortés —

LE OFRECE: Crespones, sederías y toda clase de géneros de reciente importación. **TODO NOVEDOSO Y DE ESPECIAL PRESENTACION PARA LAS GRANDES Fiestas.**
TAS. No olvide que nuestra tienda tiene todo lo que Ud. en el ramo necesite y sus mercancías están al alcance de todos los bolsillos.

Tienda y Pulpería -- A Barrotes en General

EMILIO CHAN

Por este medio EMILIO CHAN pone en conocimiento de los vecinos de Puerto Cortés y lugares circunvecinos que se ha instalado con un bien surtido establecimiento de Tienda y Pulpería en don de ofrece mercaderías siempre frescas y a los precios MAS BAJOS de plaza.

Recuerde, para comprar con comodidad y que le atiendan bien, buque este negocio situado frente a las oficinas públicas en Puerto Cortés.

DESAPARICION TOTAL DE LA "QUINTA-COLUMNA" EN AMERICA

Tal será el fin inmediato y de mayor importancia que se conocerá en la próxima conferencia de cancilleres americanos de Río de Janeiro

Es posible que de esta conferencia surja la declaración de guerra de todos los países americanos contra el eje

En un artículo informativo de la "Editors Press" para LA TRIBUNA se analizan los posibles resultados de aquella consulta interamericana



Informes obtenidos en fuentes autorizadas de Washington dicen que el señor Summer Welles, subsecretario de Estado, en cabeza de la delegación de los Estados Unidos que asistirá a la Conferencia Panamericana que ha de celebrarse en Río de Janeiro, Brasil, el próximo 15 de enero.

Los ministros de relaciones exteriores de las veintuna repúblicas americanas o sus representantes asistirán a la Conferencia, propuesta originalmente por Chile, después del ataque japonés a los Estados Unidos.

El Secretario de Estado norteamericano señor Cordell Hull, secundó inmediatamente la proposición chilena.

Al preguntársele si concurriría personalmente, el señor Hull declaró a los periodistas que no tenía plan alguno en ese sentido y añadió, "si no llegase a ir, alguien más capacitado que yo representará a los Estados Unidos".

La reunión ha sido decidida en cumplimiento de la resolución adoptada en La Habana, en julio de 1940. El programa de la conferencia comprende:

1. — Estudio de las medidas que pudieran tomar las repúblicas americanas en la actualidad tendientes a lograr ciertos objetivos comunes, así como también el examen de los planes que constituyen una contribución en pro de la reconstrucción del orden mundial.
2. — Examen de las medidas pertinentes para restringir las actividades de los extranjeros dentro de la jurisdicción de cualquiera de las repúblicas americanas, actividades que tiendan a no poner en peligro la paz y seguridad de esas repúblicas, incluyéndose en las medidas el intercambio de información relacionado con la presencia de extranjeros indeseables en las repúblicas americanas.

La solidaridad económica también será objeto de discusión. Se intentará lograr unidad de acción con objeto de:

1. — Controlar las exportaciones para conservar los materiales básicos y estratégicos.
2. — Tomar las medidas necesarias para aumentar la producción de materiales de carácter estratégico.
3. — Mantener facilidades marítimas adecuadas.
4. — Controlar las actividades económicas y comerciales de los extranjeros que se estimen perjudiciales al bienestar de las repúblicas americanas.
5. — Llegar a un acuerdo en cuanto al suministro de los materiales esenciales para el mantenimiento de la economía doméstica en cada uno de los países americanos.

El significado de la conferencia de Río de Janeiro

El programa tomará en consideración la posibilidad de una acción defensiva conjunta, la eliminación de las actividades quintacolumnistas en las repúblicas americanas y el fortalecimiento de los lazos económicos del hemisferio.

En el campo de las relaciones panamericanas, la Conferencia de Río de Janeiro significa una nueva prueba de la voluntad de cooperar que existe en las repúblicas americanas. Con esta reunión puede decirse que el sistema de consulta, puesto en práctica en este hemisferio du-

rante los últimos cinco años, ha llegado a un estado de completo desarrollo. Ha probado ser práctico en medio del desequilibrio existente en el mundo.

Por primera vez en la historia, los representantes de veintuna repúblicas se reunirán para acordar decisiones trascendentales, en momentos en que la guerra asola el mundo. Ante las agresiones de los países del Eje, enemigos de la libertad que ellas consideran sagradas, las repúblicas americanas discutirán su camino futuro como iguales, como amigas, como defensoras de la libertad.

Cada una de las repúblicas ha contribuido con años de labor a llevar la maquilanía de la conferencia a su actual estado de perfecto desarrollo. Ha sido un proceso cooperativo en que nada ha faltado.

Fundamentalmente el sistema consultivo es hijo del ideal panamericano, que es por lo menos tan antiguo como la memoria de Bolívar. Más concretamente, las distintas conferencias panamericanas, especialmente la séptima, celebrada en Montevideo en el año 1933, prepararon el camino. Pero el sistema adquirió su madurez durante la conferencia de Buenos Aires en diciembre de 1936.

Tras los discursos de los presidentes de Argentina y de Estados Unidos, las repúblicas americanas formularon en aquella ocasión el principio de que "cada acto susceptible de perturbar la paz de América afecta a cada uno de los países que la integran, y justifica se proceda a establecer consulta", según lo previsto en la Conven-

ción para el Mantenimiento, Conservación y Restablecimiento de la Paz, aprobada en esta conferencia."

Dos años más tarde, en Lima, fue redactada la famosa Declaración en virtud de la cual "en caso de la paz y la seguridad de la integridad territorial de cualquier república americana resultasen amenazadas por actos de cualquier naturaleza que pudiese ponerlas en peligro, aquellas proclamarían su común preocupación y su decisión de hacer efectiva su solidaridad, coordinando sus respectivas voluntades soberanas por medio del procedimiento de consulta."

Hacia el cumplimiento del compromiso

Al romperse las hostilidades en 1939, se aplicó por vez primera este principio. El 23 de septiembre, tres semanas después de comenzar las hostilidades en Europa, se celebraba en Panamá la primera reunión de Ministros de Relaciones Exteriores. Los principales resultados obtenidos en esa ocasión fueron: la declaración de que se estableciese una zona de neutralidad alrededor de las repúblicas del hemisferio occidental, con objeto de prevenir que la guerra afectase directamente a aquellas; una recomendación tendiente a la erradicación de las Américas de las doctrinas que puedan poner en peligro el ideal democrático común interamericano, y el establecimiento del Comité Consultivo Económico y Financiero Interamericano.

LA LANCH "MARIA LUCIA"

Hace viajes todos los días con pasajeros y carga para la ADMINISTRACION, LA ADELINA y todo lugar que el cliente desee.

PRECIOS CONVENCIONALES

ENTENDERSE CON DON SALVADOR WONG

HAGA DE SU BUEN GUSTO UNA CARACTERISCTICA

Gusto exquisito, superior y mejor, en:

LOS REFRESCOS GASEOSOS DE LA FABRICA SAN JOSE.

P. MONCADA

PUERTO CORTES.

TIENDA - CANTINA - ARTICULOS DE CONSUMO INDISPENSABLE... MARIA V. DE WONG.

En esta su casa, encontrará todo lo que Ud. necesite para su hogar. — Precios bajos y calidad superior es nuestro lema.

BUEN TRATO — PESA Y MEDIDA LEGITIMA EN TODO. — Puerto Cortes.

MUSICA -- ALEGRIA -- Y BELLAS MUJERES

Asista a los bailes del amplio Salón recién inaugurado en Palmar Norte,

donde DAGOBERTO VILLALOBOS

Bailes Populares Sábados, Domingos y Días de Fiesta

BOTICA DEL PUEBLO

de LUIS N. SAMPER. — PUERTO CORTES

Para un despacho científico de recetas, para una buena medicina o droga siempre fresca, busque LA BOTICA DEL PUEBLO, de LUIS N. SAMPER, la que le ofrece drogas y medicamentos siempre renovados y a los

PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

BOTICA DEL PUEBLO, Frente a la Jefatura Política

JOSE VILLALOBOS B. - POZONORTE -- PUERTO CORTES

Desear a su numerosa y distinguida clientela unas PASCUAS MUY FELICES

Y UN PROSPERO AÑO NUEVO.

A su disposición ponemos un surtido completo y a precios bajos de artículos de tienda, pulpería y abarrotes en general y como siempre existencia grande del famoso "CAFE CAFETERA" de la firma "JOSE GONZALEZ" y el delicioso café "Triángulo Azul" de Rojas Cortés y Co.

SECCION SOCIAL

Boda Canales - Baltodano

El lunes 29 de diciembre anterior, tuvo lugar en la parroquia de Pozo Norte la boda de los apreciables jóvenes don Claudio Canales y la bella y virtuosa joven Cristobalina Baltodano.

Ambos elementos gozaron de especiales simpatías en el círculo de sus amistades y fueron apadrinados por el señor don Pio Miranda y señorita Marta Flores, bendiciendo la unión el Padre Sancho.

Para los jóvenes contrayentes nuestros parabienes, augurándoles muchas dichas y felicidades en su nuevo hogar.

Apreciables viajeros

Salieron para la capital, los señores: don Néstor Chinchilla; don Francisco Olaso; don Salvador Wong y don Roberto Tinoco. Feliz viaje y pronto regreso les deseamos a todos.

Para Liberia Guanacaste, salieron don Egérico Núñez Ferrón, estimable joven que radicará definitivamente en aquel lugar y quien desempeña el cargo de Corresponsal y agente de ese semanario en Liberia.

Enfermos

Continúa bastante delicado de salud el señor don Guillermo Carvajal, quien en días pasados sufrió un serio accidente en el trabajo de reconstrucción de la escuela. Que mejore pronto son nuestros deseos.

—Sigue un tanto delicado de salud, el apreciado y gentil caballero don José Miguel Nassar. Formulamos votos por su pronto y total restablecimiento.

—Uno de los niños del hogar fundado por don Benjamín Wong y doña Flora de Wong se encuentra bastante enfermado. Formulamos votos al cielo por su pronto restablecimiento.

Enlaces Matrimoniales

A las cuatro de la tarde del domingo anterior, 28 de diciembre, la sociedad de Puerto Cortés estuvo de gala, con motivo del enlace matrimonial del apreciable y culto caballero don Encarnación Durán y la bella y distinguida joven, hoy señora de Durán, Carmen Briseño.

En la Parroquia de Pozo Norte y bendecida por el Pa-

dre Sancho se celebró esta boda que revistió gran esplendor y en la que hicieron de padrinos: don José Miguel Nassar y doña Clementina Arias y el caballero don Merza Cano y la señorita Ester Briceño.

Dichas y venturas mil deseamos para los esposos Durán Briceño, pidiendo al Cielo la eterna felicidad para el hogar que han fundado.

La Mejor Tienda y Sastrería de Puntarenas
"LA NOBLEZA"

Si usted quiere un buen corte de seda o cualquier artículo de tienda, no olvide nunca la Tienda y Sastrería **"LA NOBLEZA"** de **Z. AYUB**

Le ofrecemos en cuanto a tienda y sastrería siempre lo MEJOR y MAS BARATO.

CAMPO PAGADO

SOBRE SUS ACUSACIONES CONTRA AUTORIDADES DE PUERTO CORTES Y OTROS ASPECTOS, ESCRIBE DON J. IGNACIO ARGUEDAS

Sr. Director de La Voz de Puerto Cortés
Muy señor mío:

Deseo que sea ese su digno semanario el que diga al pueblo quien soy yo, y por ello le solicito un espacio en el cual quiero explicar con qué anhelos llegué a esta zona, ya que hay aquí cancheros a quienes, la envidia convierte en mis enemigos asolados de lenguas viperinas, tratando de manchar mi honra de bien y que solo se amparan a sus posiciones que les permiten atropellar la VERDAD Y LA JUSTICIA y hasta las sagradas leyes, para vengar agravios en la forma más vil y cobarde. Y a esos señores quiero decir por medio de estas líneas que, aún cuando estén amparados a sus posiciones, no estoy dispuesto a humillarme bajo sus intrigas mezquinas, ya que mi vida en este lugar no tiene de que ro-

borizarse.
Fué en el año 37 que yo llegué a esta zona y trabajé inmediatamente en mi oficina como carpintero constructor, como lo atestiguan las obras que ejecuté en la zona de la United, donde trabajé por espacio de dos años y medio. A fines del año 40 me retiré de la Compañía, con un fondo de 4.500 colones, dinero que gané con los limpios esfuerzos del sudor de mi frente. Yo no he venido a esta zona en busca de puestos de Gobierno, ya que nunca he necesitado de eso y pese a ello me cabe el orgullo de decir que siempre he colaborado para los candidatos a Presidente de la República, desinteresadamente, para que se sirvan los que necesitan de puestos en el Gobierno.
Hoy cuanto con mi pequeño negocio que me proporciona el medio de vida, no

EN UNA DE LAS FINCAS DE LA BANANERA SE DECOMISO LICOR CLANDESTINO

El guarda fiscal Mora, perteneciente al Cuerpo de Puerto Cortés, llevó a cabo en días pasados un decomiso de importancia, consistente en haber encontrado en propiedad de un individuo una cantidad de licor clandestino y decimos importante, porque es la primera vez que sabemos que

en Puerto Cortés se fabrica esa clase de licor.
El asunto ha sido puesto en conocimiento de las autoridades correspondientes, que tramitan sumaria por el hecho en cuestión, permaneciendo a su orden en la finca de Pozo Norte.

BARBERIA — P. Cortés

LA MEJOR BARBERIA Y LOS MEJORES OPERARIOS EN PUERTO CORTES
ADOLFO VALLECILLOS

le ofrece en su bien montado taller de Barbería, el mejor servicio en todo lo que al ramo se refiere: Cortes y pelo, afeitadas perfectas, masajes, etc. Busque esta barbería situada en los bajos de la Alcaldía.
En breve ofreceremos un moderno equipo en todos los ramos de Barbería.

LOS ESCOLARES DE PUERTO CORTES RECIBIRAN ESTE AÑO LECCIONES EN LOS BAJOS DEL HOSPITAL

La construcción de la Escuela de Puerto Cortés, o mejor dicho la reconstrucción, se llevará sus meses y por lo tanto el curso escolar de este año en Pozo Norte, tendrá que resarrollarse, durante los primeros meses en un local provisional.
Según informes que se nos suministran, las clases escolares se darán en los bajos del Hospital, cuya construcción ya está terminado. Los escolares pues recibirán sus clases en dicho lugar.
En estos días se iniciará el

acondicionamiento de los bajos del hospital, para que en la forma más ventajosa posible, preste su servicio para que se destinará en forma provisional, como dejamos dicho.
Los trabajos de reconstrucción de la Escuela, han sido un tanto interrumpidos y espera que el gobierno de esta clase de ayuda económica para hacerle frente a la fuerte erogación que significa la reconstrucción, consecuencia de los fuertes sismos del mes de diciembre anterior.

vivo de créditos en las casas comerciales, aparente con lo que es mío y tengo mi Representante legal. El hecho de que no tenga malas voluntades lo atribuyo a que como no soy un vicio-so, ni tengo cantina, no puedo ganarme amistades y principalmente de las autoridades, de quienes vengo siendo una víctima. Mi negocio siempre es mirado con mala voluntad, porque no tengo botellas de licor que llamen la atención a mis malquerientes.
Debo agregar que tengo encausado a Miguel Meneases por delito de prevaricación y establecida una grave

queja contra el Alcalde, así seguiré procediendo contra cualquier autoridad que viole las leyes y atropelle los derechos individuales sin miramientos de justicia. Puerto Cortés no es Costa Rica, es un país lejano, que no alcanza la Superioridad de los altos jefes de Gobierno, aquí todo se hace con derecho de absolutismo y ya comencé a sentar precedentes y no estoy dispuesto a tolerar mas abusos de autoridad, como todo el mundo está en el derecho de hacer respetar las leyes de la República.
Afmo. y seguro servido
J. Ignacio Arguedas

¿Quiere viajar con todas las comodidades del caso?

Cuando quiera dirigirse a P. Cortés o a cualquier zona del Sur, no olvide la Lancha MARIA MERCEDES, la que le ofrece todas las comodidades para realizar un buen viaje.

"MARIA MERCEDES" LA MEJOR LANCHA QUE VIAJA AL SUR

HOTEL ESPAÑA

Cuando visite Puerto Cortés y desee alojarse cómodamente, así como obtener un buen servicio de alimentación, BUSQUE EL "HOTEL ESPAÑA". Nuestro hotel ofrece a usted las COMODIDADES NECESARIAS para hacer su estadía en el centro de "El Pozo" de lo más agradable.

SERVICIO CONTINUO DE COMIDAS, CAFE Y REFRESCOS. ATENDIDO POR SUS PROPIETARIOS

IMPORTANTE REUNION

ENE de la Página Uno

El señor Ivador Wong, en cuanto a Síndico no sabemos si quedados Mariano Rodríguez o bien se deje a ese señor como planta con don Alfonso Figueroa, es decir, suplentes de Jueces. El Síndico de Palmar Norte será don Dagoberto Malobos y en cuanto a otros distritos se resolverá en su momento.

Creemos que al integrarse esa papeleta del Republicano Nacional en la forma dicha, el Partido llamado Republicano Independiente, no irá a la lucha electoral y así el publicano Nacional, sólo tendrá por delante un enemigo: el Bloque de Obreros y Campesinos.

TOME REFRESCOS GASEOSOS, ELABORADOS CON AGUA FILTRADA

DELICIOSOS — RICOS A TODA HORA

DAVID PICADO E HIJOS — Puntarenas

En Puerto Cortés los consigue donde

ORONTES HERNANDEZ

ALTAR Y LA VERJA DE HIERRO DE LA PAQUILLA DE PUERTO CORTES ESTAN AL TERMINARSE E NOBRAS PUBLICAS EN CUANTO A SU CONSTRUCCION

Como se sabe, gracias a los esfuerzos del incansable Patron Eladio Sancho y a las gestiones del señor Presidente del Concejo Municipal de Puerto Cortés, don Francisco Sancho, se ha logrado el que el señor Ministro de Fomento, don José de la Cruz, se donase las bancas de hierro para el altar y la verja de hierro de dicha parroquia.

En tales obras hemos estado trabajando ya está tocando a su fin, en cuanto a la construcción de las mismas y que pronto estarán en Puerto Cortés lo que es de celebrar la verdad, pues con esos trabajos la labor del año anterior ha sido pródiga en el aspecto católico de la parroquia.

Además, que es posible que para fines de este mes o principios de febrero entrante, la arroquia con tará con Altar y la referida verja y así por el magno turno que se prepara para el 31 de este mes y el primer día de febrero o sea los días sábado y domingo, habrá doble motivo de regocijo religioso con estos nuevos haberes de la parroquia.

Es de esperar que para el turno dicho habrá tanta animación y cooperación como se registró el año anterior y desde ahora se hacen preparativos para conseguir ese fin y si es posible superar a las fiestas religiosas del año 41, para lo que se cuenta con la oportuna cooperación de los vecinos, quienes para donativos o contribuciones ya comienzan a acercarse al señor Sancho, quien en la Casa Central recibe tales contribuciones para el mayor éxito del turno en organización.

ABARROTOS EN GENERAL

CANTINA Y TIENDA EN PALMAR NORTE

Si usted quiere economizar, visite el importante establecimiento comercial de

WILLIAM WONG

en Palmar Norte, en donde conseguirá toda clase de frutas y artículos de tienda así como un esmerado servicio de CANTINA. Visitándonos se convencerá que son los precios más bajos de plaza.

SE ESPERA QUE Mr. CHITTENDEN CEDA EL LOTE DE "LA MULERA" PARA CONSTRUIR LA CASA DEL MEDICO JEFE de SANIDAD de P. CORTES LA OFICINA TECNICA DEL TRABAJO DEBE INTERVENIR EN CUANTO AL ALZA DE PRECIOS EN ALGUNOS ARTICULOS DE CONSUMO INDISPENSABLE EN PUERTO CORTES

Como en sección aparte damos cuenta, entre los auxilios económicos que en nombre del Gobierno, promueva el señor Ministro de Salubridad a los vecinos de Puerto Cortés está el de la construcción de una casa

de habitación para el señor Médico Jefe de la Unidad Sanitaria.

Tal casa se piensa construir en el lote llamado "La Mulera" en Pozo Norte y como pertenece a la Unidad, se harán gestiones con

Mr. Chittenden en la fe que dicho señor cederá al Consejo de Distrito tal lote para llevar a cabo esa construcción.

Es de desear que el resultado de esas gestiones sea satisfactorio, para bien de Puerto Cortés.

Botica LA CRUZ ROJA de Alfonso Figueroa PUERTO CORTES

Depósito de Medicamentos marca A. G. B. — Laboratorio farmacéutico regentado por el Lic. ALBERTO GUTIERREZ BRENES.

Productos: Mixture SAN CARLOS contra calenturas y frios. TONICO MALARIAL; Alimento para la sangre - Lebricida Vegetal infantil: contra todo parásito intestinal.

CAMPO CEDIDO DON GUILLERMO CARVAJAL NOS DIRIGE UNA CARTA SOBRE ASUNTOS POLITICOS

"No soy enemigo sistemático de los que dirigen en Puerto Cortés la cosa política — (Chico Olaso y C?) —, pero ante la serie de manobras que se llevan a efecto para embobar al pueblo, es indispensable advertir a éste como actúan estos señores para salir adelante en sus empresas políticas por medio del engaño y trucos mal disimulados.

En las elecciones anteriores, actuó como presidente de la Junta Electoral de este lugar, Francisco Olaso, quien no me mereces fe, ya que tuvo la osadía de rechazarne como Fiscal debidamente acreditado, con tarjeta firmada por el Gobernador de Puntarenas y se me alegó que no estaba firmada por el Jefe Político de Buenos Aires. Me dirigí al Presidente de la República, entonces León Cortés y éste me contestó que si podía actuar como Fiscal en la forma que estaba mi tarjeta, pero éste telegrama se me entregó a las cinco de la tarde, cuando ya era inútil mi credencial. Es así como estos señores pudieron hacer una burla de la votación popular, irrespetando la Ley de Elecciones y violando en su artículo que

dice que una vez terminada la votación, inmediatamente se procede al escrutinio en sesión permanente hasta sellar y lacrar los documentos y remitirlos a la Jefatura, acto seguido. La Junta presidida por Chico Olaso, no sólo no siguió el camino de Ley, sino que atrasó el escrutinio hasta el siguiente día a la una de la tarde.

Durante la votación se notó que algunos sufragantes, la mayoría protestaban por la falta de fiscales de partidos de oposición que evitaran violaciones a la ley. Y ello indica que la Junta no acató lo del voto secreto, pues para presionar y vigilar al votante se comisionó a Johel Ortega. Esto quiere decir, que ellos sabían que la mayoría de los votantes pertenecían al Bloque de Obreros y Campesinos.

De esta vez esperamos sin embargo, que las promesas del Jefe del Estado sobre neutralidad política y respeto a la ley de elecciones, impedirán el que se cometan esos atropellos contra los ciudadanos. Afmo. S. S.

Guillermo Carvajal

— EL MUELLECITO —

Visitar Puntarenas y no entrar a la cantina "EL MUELLECITO"

es dejar sin saborear algo de lo típico que tiene el puerto.

Esta cantina tiene siempre para usted todo lo que al ramo se refiere:

Buenos tragos; medida grande y sabrosas bocas. Recuerde: cantina "EL MUELLECITO", de Eloy Ovares

Curioso lio judicial por supuesto rapto y violacin

Ojeando noticias por la alcaldía de Puerto Cortés, nos encontramos con un curioso caso por supuesto rapto con violación.

Se acusa a un individuo por delito de raptar a una mujer, pero éste alega que él se llevó la novia de la casa, por cuanto se iba a casar, y en efecto comprueba con documentos eclesiásticos que se hicieron o corrieron las amonestaciones y se dieron otros pasos preliminares para el enlace con su prometida. La madre lo acusó y se le ha recluso en la cárcel. El reo insiste en quererse casar lo mismo la novia, pero la madre no está de acuerdo, prefiere que el hombre vaya a la cárcel y su hija quede en el desprestigio.

La alcaldía tramita con diligencia, este asunto a fin de ver si es posible celebrar el matrimonio y el hombre salga de la cárcel a fundar su nuevo hogar.

DENUENCIADOS LOS SALVAJES METODOS EMPLEADOS POR LOS JAPONESES EN MANILA

WASHINGTON 30 UP. — El general Douglas Mac Arthur, jefe de las fuerzas de Filipinas, prometió que se tomarán represalias a su debido tiempo por los crueles bombardeos japoneses contra Manila después de haber sido declarada ciudad abierta. Mac Arthur al informar al gobierno de los bombardeos de Manila acusó a los japoneses de haber violado los métodos civilizados al arrasar parte de la antigua ciudad amurallada matando a docenas de personas e hiriendo a centenares de ellas después de haber quedado indefensa la ciudad conforme a la declaración de ciudad abierta.

COMUNICADO AMERICANO DE GUERRA

WASHINGTON, 30 UP. — Texto del comunicado de guerra: "Extremo Oriente. Continúan las operaciones de nuestros submarinos contra las embarcaciones de superficie del enemigo. Carece de fundamento la información de que han sido hundidos un destructor y dos de nuestros submarinos en el periodo comprendido entre el 26 y el 28 de diciembre. "Pacífico central. Continúa sin cambio la situación respecto a la Isla de Midway sin que se hayan registrado nuevos ataques desde el último anunciado. "Pacífico oriental. Se sospecha que haya buques japoneses en las proximidades de Kidiá, habiendo sido advertidos los buques mercantes. "No hay novedad en las demás zonas".

DERROTADOS LOS JAPONESES EN MALACA

SANGRIENTAS BAJAS EXPERIMENTAN LOS JAPONESES EN SUS ASALTOS EN PERAK, MALACA.

SINGAPUR, 30 UP.— El siguiente es el texto del comunicado extendido esta mañana: "En el frente de Perak el enemigo lanzó bombas al atacar varios lugares a los que pero no fueron ocasionadas muchas bajas. En los demás sectores de la península de Malaca no ha cambiado alguno en la situación. Ayer la aviación enemiga atacó nuevamente a Kualaang sin causar daños ni bajas. Los aviones recibidos hasta ahora en el ataque efectuado ayer por el enemigo sobre Kualaang produjeron un pequeño número de bajas y que el aeródromo no sufrió ningún daño perfecto. Kualaang se halla situado a unos 80 kilómetros al noroeste de Singapur en el centro de la península de Malaca. Durante el ataque enemigo de ayer contra la estación ferroviaria Kualaang se encontraba se comportó con gran bravura de obreros que allí se Singapur fue atacada cuatro veces consecutivas por el enemigo. Sufrieron daños algunos edificios, con techo de paja que prendió fuego en un pequeño depósito de combustible. Hasta ahora son cuatro los muertos de que se tiene conocimiento."

REPLEGARONSE LAS FUERZAS FILIPINO AMERICANAS A 50 Kms. DE MANILA.

MANILA, (miércoles, 31. UP.— Las fuerzas norteamericanas y filipinas que luchan en Luzón se replegaron hasta unos 50 kilómetros de Manila, abandonando la mayor parte de la provincia de Laguna, incluso su capital, Santa Cruz y el vecino pueblo de Abasajin, según noticias recibidas de ese sector. La nueva línea sigue ahora por el Monte Maquilina, a cincuenta kilómetros de Manila y hacia el sur a lo largo de los límites de las provincias de Tayabas y Batangas. De este modo la extensión de la línea de batalla es de 65 kilómetros, y alcanza por el flanco a los montes que dominan la bahía de la Laguna, un gran lago situado al sudeste de Manila.

TREMENDO ATAQUE DE LA AVIACION CONTRA BRESE.

LONDRES, 30 UP.— En las esferas informadas se anunció que las reales fuerzas aéreas realizaron hoy un violento ataque que no contra Brest, donde causaron graves daños. Fueron derribados siete aviones enemigos. Los británicos perdieron dos bombarderos y tres cazas. Se oye que la RAF bombardeará con los acorazados alemanes "Scharnhorst" y "Gneisenau" que se encuentran en Brest.

SATISFACTORIAS PARA LOS BRITANICOS LAS OPERACIONES EN AYER EN AGEDABIA.

EL CAIRO, 30 UP.— El comando británico anunció hoy que los efectivos egipcios británicos perdieron cuarenta y dos tanques en una infructuosa tentativa para con tener el avance hacia el oeste de las fuerzas británicas. El choque ocurrió al sur de Agedabia. Aun desde las fuentes británicas que fueron capturados numerosos soldados alemanes de infantería y que las operaciones en esta zona fueron muy satisfactorias.

CRUZADOR EL RIO OKA LOS RUSOS

LONDRES, 30. UP.— La radio de Moscú anunció que los alemanes se retiraron presos de prisioneros y que las fuerzas soviéticas cruzaron el río Oka expulsando al enemigo de varias localidades. Agregó que el avance ruso continúa.

PARA EL DIEZ DE ENERO ANUNCIA TOKIO LA ENTRADA DE LOS JAPONESES A MANILA.

TOKIO, (vía Vichy), 30. UP.— Un funcionario militar japonés pre dijo hoy que las tropas nacionales entrarán triunfalmente en la capital de las Filipinas para el 10 de enero. Retarda así diez días la previsión anterior de que la caída de Manila se produciría para el primero de año, pero sin explicar las causas de ese retraso. No hay indicios ciertamente en esta de que los planes para establecer con la espada el nuevo orden de Asia han sufrido retardos indebidos en ninguno de los frentes. Por el contrario desde todos los sectores del oriente llegan nuevas noticias de triunfos japoneses. La rama aérea del alto comando imperial informó al respecto lo siguiente:

Primeros: En las áreas costeras y marítimas en torno de las Célebes y el Borneo británico y en las Filipinas la aviación naval japonesa derribó o destruyó sobre el terreno 56 aviones enemigos en total inclusive 16 bombas voladoras. Destruyó con impactos con bombas muchos torpederos enemigos e instalaciones aeroportuarias en el Borneo británico. Terceros: Las unidades aéreas de la armada que patrullan las aguas de Luzón a fin de cortar la retirada del enemigo habían hundido hasta el 23 del corriente a un destructor y dos submarinos enemigos y averiados a 26 buques, siete de los cuales quedaron en estado de hundirse. Y cuartos: Las pérdidas de la aviación naval japonesa en el mismo período fueron dos máquinas, una de las cuales con su carga de bombas se estrelló contra su objetivo y otra que se da por desaparecida.

En una comunicación suplementaria el cuartel general imperial anunció que las naves de guerra y la aviación japonesa que patrullaban la zona sudeste del Pacífico habían hundido con seguridad hasta el día 20 de diciembre a 16 sumergibles enemigos y otros muchos submarinos hasta que quedaron seriamente averiados. Las pérdidas niponas en esa área no alcanzan más que una unidad aparte de dos sumergibles de tipo especial tripulados tan solo por dos hombres de fuerza. Dos máquinas de guerra en Pearl Harbor. Un comunicado de días anteriores había figurado como desaparecidos a cinco. Las fuerzas japonesas destacadas en Luzón ya poderosas son reforzadas día a día por el envío de nuevas unidades que son transportadas hasta las cabeceras de puente e bibliadas en una media docena de purtos. En fuentes autorizadas se dice que eso elementos disponen ahora de todas las armas de un ejército moderno desde la infantería y la caballería hasta los tanques y la aviación con el complemento de artillería de los mayores calibres.

LEY MARCIAL EN SINGAPUR

LONDRES, 30. UP.— Se informó que fue declarada la ley marcial en Singapur.

ATACADO EL EX ALCALDE DE MONTREUIL QUE SE HIZO GERMANOFILO

VICHY, 30 UP.— Un ciclista hizo varios disparos de revólver contra Fernán Coupe, ex alcalde rojo del suburbio obrero de Montreuil que últimamente se mostró partidario de la colaboración con Alemania. La prensa de París al dar cuenta del atentado lo atribuye a los comunistas.

DE UN DISPARO DE REVOLVER EL AGENTE DE POLICIA DE SIERPPE HIERE A GONZALO SIBAJA

Por el ensanchamiento de actividades de la frutería, es un lugar que merece mayor vigilancia policiaca o mejor dicho el que se ha aumentado el número de los vigilantes del orden público, y ello, se justifica si se toma en cuenta el gran número de hechos delictivos que a menudo se registran, inclusive homicidios. Un nuevo hecho sangriento ha venido a intranquilizar aquel poblado y de esta vez fué la víctima un trabajador Gonzalo Sibaja, quien fué herido de bala por el Agente Principal de Policía del lugar.

Según los datos de tal suceso pudimos obtener se deduce que el hecho fué accidental, pues parece que cuando el referido Agente de policía perseguía a un delincuente y éste no hacía caso al "párese" de la au-

toridad, disparó su revólver con tanta mala suerte, que dió en una pierna de Sibaja, quien se atravesó entre la autoridad y el delincuente. Sibaja, fué atendido en uno de los Dispensarios de la Unifed, el delincuente fué multado con ciento veinticinco colones, pues parece

había agredido a una mujer y el Alcalde de Puerto Cortés se apersonó en el asunto a fin de dejar aclarado el suceso en referencias.

El estado de la víctima de tal hecho es un tanto satisfactorio, gracias a los auxilios médicos.

LABORATORIO DENTAL

Por este medio este Laboratorio se pone a la orden de sus estimables clientes en su nuevo local, situado 50 varas al Norte de la Agencia "Taca".

El mejor servicio dental, toda clase de trabajos. EFICIENCIA * RAPIDEZ * BUEN TRATO

OIGA AMIGO, A UD. LE INTERESA

"LA FORTUNA"

configura el Hotel Puntarenas de ALFREDO SEGURA

A la numerosa clientela de este negocio se le ofrece por este medio numerosos artículos o mercaderías, entre otros, las siguientes: Artículos de fantasía, de ferretería, de cuchillería y de perfumería.

TODO A PRECIOS BAJOS Y MODICOS Y PRECIOS SIN COMPETENCIA — Puntarenas, Costa Rica.

ROMMEL PREFIERE LUCHAR SEGUIR SU RETIRADA ENMANDE UNA NUEVA ACCION EN AGEDABIA.

EL CAIRO, 30 UP.— Las noticias que el general Neil Rommel es el comunicado dado hoy por el alto comando alemán en las zonas blindadas del Eje, acerca de Agedabia, se destruyeron 22 tanques dañados fuertemente por los bombardeos a una veintena ráfagas. Aun que las tropas imperiales se defendieron después a personalmente y luego e intentaron iniciar la batalla final de destrucción de las fuerzas británicas del general En-

No hubo confirmación de las afirmaciones del Eje que tanques imperiales habían sido dejados fuera de combate, aunque admitió que en la encarnizada batalla algunas máquinas británicas sufrieron impactos directos. El tiempo en el frente libio, con sus cambios pésimos con períodos equívocos, nubes bajas y ocasionales vientos fríos que arrojaron los movimientos y hace la vida de los tripulantes de esos más pesada aun que si tuviera que luchar bajo el ardiente sol que caracteriza en general la guerra en el desierto. El general Rommel todavía tiene probabilidades de huir hacia el oeste. Pero como en la segunda batalla de Sidi Barrani más al este, parece que el resultado buscar la acción en un intento de eludir la batalla de una vez por todas en forma decisiva. También se opina que no del excluirse la posibilidad de que el jefe alemán haya recibido órdenes de abandonar a toda costa el avance, mientras se apresuran los preparativos de defensa en la Tripolitania.

HASTA 45 MILLAS DE MANILA HAN LLEGADO LOS JAPONESES

MANILA, 30 UP.— Según informes de buen origen los japoneses han avanzado en el frente sur de la isla de Luzón, tres días de batalla y cinco millas de Manila con el aparente propósito de seguir las orillas de la bahía de Laguna por las excelentes defensas que conducen a la capital. Los invasores efectúan avance en dos columnas, una que ha llegado a la ciudad de Dagupan a unos 35 millas de Manila, Atambon y la otra que está avanzando por la carretera de la ciudad. O del punto donde desfilan en un principio. El comunicado de la General MacArthur dice que el avance tranquilo "el ejército japonés" diciendo que solo se trata de acciones locales.



Desde el rompimiento de hostilidades entre Estados Unidos y Japón, Alemania e Italia, las fuerzas militares norteamericanas han establecido vigilancia constante en los aviones civiles, en los que se ha prohibido hacer vuelos. (Foto Acme-Editors Press).

STALIN FELICITA AL GENERAL Y ALMIRANTE A CARGO DE LAS OPERACIONES EN CRIMEA

MOSCU, 30 UP.— Stalin envió un mensaje de felicitación al general y almirante a cargo de las operaciones en Crimea, el cual indica la importancia que tiene en recuperar de los puntos vitales de Kerch y Feodosia. La noticia donde fue desviada gran parte del poderío imperial para aniquilar a las divisiones italianas que operan en las montañas. El comunicado de hoy añade que fueron apresados cinco camiones repletos de soldados de infantería por un regimiento de búscas con coches blindados. Se hizo notar que probablemente Rommel se ve frente a una escasez de infantería para apoyar a sus tanques. Hoy se anunció que la infantería británica se avanza por la carretera de la ciudad contorneando la saliente Libia de Derna a Benghazi se está acercando a esa última ciudad.

CENE COMO SI ESTUVIERA EN EL MEJOR RESTAURANT DE LA CAPITAL

POZO NORTE — PUERTO CORTES

Se pone en conocimiento del público en general, que en la cantina de don JOSE DAVID FRASER, se ha abierto un servicio especial de café y restaurant atendido por expertos cocineros filipinos de cualidades internacionales. Pruebe el Crop Suey, los huevos a la ranchera y muchos deliciosos platos estilo oriental, europeo y típicos, que este Restaurant le ofrece de día y de noche — Atienden sus propietarios.

La Voz De Puerto Cortés

LA LLEGADA...

VIENE de la Página UNO — La Comitiva:

Se dispuso en el mismo Congreso de Médicos y Cirujanos el que, acompañasen al señor Ministro de Salubridad en sus visitas al Sur, los siguientes señores: Dr. don Carlos L. Valverde; Dr. don Julio César Ovarés; Dr. don Clodomiro Picado; Dr. don Rubén Umaña e ingeniero don Enrique Volio Mata.

En Puerto Cortés:

En Puerto Cortés, más o menos a las nueve de la mañana del domingo anterior, fueron recibidos en el campo de aterrizaje de Palmar Sur, el señor Ministro y varios de los señores de la Comitiva, ya que no vinieron todos. Se improvisó en ese lugar un recibimiento especial que resultó lucido y animado y luego se hizo viaje en tren especial a Pozo Norte, donde se tenía especial interés en la visita de dichos señores.

En Pozo Norte:

En Pozo Norte, estuvieron a recibir al señor ministro y sus acompañantes, los señores miembros del Concejo de Distrito, el Dr. Casas, funcionarios públicos y gran cantidad de público en general.

El doctor Luján y los señores médicos que le acompañaban, pasaron al edificio en construcción de la Unidad Sanitaria u Hospital de Pozo Norte y allí procedieron a examinar a numerosas personas. Hicieron exámenes de sangre a unas setecientas personas de ambos sexos.

Terminada esa labor que fué llevada a cabo con toda escrupulosidad y paciencia el señor Ministro y sus acompañantes fueron invitados a un almuerzo en el Gran Hotel Térbaba.

El Almuerzo:

En el referido hotel, a las doce del día, se ofreció el almuerzo preparado de antemano, al cual asistieron numerosas personas, entre otras, además del señor Ministro y sus acompañantes, los señores don Francisco Olaso R., Pre-

sidente del Concejo de Distrito; Dr. don Tomás Casas C., don Néstor Chinchilla; don Luis Villalobos; el señor Quiros, quien funge como Jefe Político interino y otros señores cuyos nombres lamentamos no haber podido anotar.

Este de agasajo a los señores visitantes resultó muy animado y lucido y fué ofrecido por don Francisco Olaso, quien al hacer e lofreccimiento, elogió la labor del señor Ministro de Salubridad, haciendo ver que era la segunda vez que el Doctor Luján visitaba este lugar y que tanto ahora como siempre, Ministro o no, sería recibido con cariño fraternal por los vecinos todos de Puerto Cortés. Habló de la ardua labor desarrollada por el señor Ministro en cuanto al aspecto sanitario de todo el país, secundando así, fielmente la inmensa obra de saneamiento que ha emprendido el señor Presidente de la República, Doctor Calderón Guardia.

El discurso del Dr. Luján:

El señor Secretario de Salubridad Pública, doctor Luján, contestó las palabras del señor Olaso en la forma sincera y brillante como é sabe hacerlo y entre otras cosas, al agradecer en nombre del Gobierno el apoyo, que los vecinos todos dan al actual Jefe de Estado y su Gobierno, hizo ver claramente que tanto él como a sus acompañantes, les había maravillado la obra en construcción del Hospital que está por terminarse y agregó que por esos lugares como Puerto Cortés, se habían preocupado tanto, sin estar sujetos a una ayuda económica del gobierno por el aspecto sanitario, lo que comprobaba ampliamente la obra magna del bien acondicionado hospital en referencia, HOSPITAL, dijo el doctor Luján, que se debe al esfuerzo de los palúdicos y enfermos de otras dolencias que no han escatimado esfuerzos en cooperar con el Concejo de Distrito para que Puerto Cortés tenga tan importante institución.

Ofreció en este su discurso el señor ministro, lograr un auxilio del gobierno para la

terminación del referido hospital y asimismo para la construcción de una casa de habitación para el señor Médico Jefe de la Unidad Sanitaria. auxilio económico por la suma de 355 mil colones, así como interesarse porque se envíen los materiales necesarios para esas obras y un adecuado mobiliario.

Las palabras del doctor Luján y sus promesas fueron recibidas con grandes y nutridos aplausos que pusieron de manifiesto la esperanza de los representantes de la comunidad y público en general, por ver en breve funcionando el Hospital de Puerto Cortés.

Hacia Golfito:

Terminado el agasajo anterior, el señor Ministro y sus acompañantes se dirigieron a diversos alrededores de Pozo Norte y celebraron conversaciones con el médico señor Casas y el señor Olaso, a fin de tratar de pormenores para el progreso salúbrico de Puerto Cortés.

En horas de la tarde los señores visitantes salieron de nuevo para Palmar Sur donde también hicieron cientos de exámenes de sangre y en la mañana del lunes se dirigieron a Golfito, de donde continuaron su jira por las regiones bananeras del Sur, regresando a fines de la semana que hoy termina a la capital.

Sólo nos resta dar las gracias al señor Luján por sus ofrecimientos, que ponen de

MUY CONTENTO

VIENE de la Página UNO —

tor lo siguiente:

"Muy contento y complacido me siento, y no podía hacer otra cosa, con la labor que se ha logrado desarrollar durante el año 41 en Puerto Cortés, por adelantado religioso de la Parroquia a mi cargo, esto hablando materialmente, ya que en cuanto al aspecto espiritual, voy siempre adelante pero con un progreso lento, por lo que espero que si el año anterior fué pródigo en cuanto a cooperación material el que se inicia lo será, Dios primero, agraciado en cuanto a espiritualidad.

La Casa Cural, todo el mobiliario de la parroquia y digo Parroquia, por cuanto de hecho, nuestra Ermita se puede considerar como tal, ya que así ha sido aceptado al considerarse, como digo de hecho a Puerto Cortés, como el Centro Parroquial del Sur, el Altar, que dicho sea de paso

APROVECHE LA ALEGRIA DEL SALON DE BAILE de JOSE DAVID FRASER

Se pone en conocimiento del público que la reapertura del Salón de Baile de Mr. FRASER ya se llevó a cabo con una muy buena orquesta y que se continuarán celebrando bailes que son la atracción principal de Puerto Cortés en esta clase de distracciones.

NO OLVIDE EL MEJOR SALON DE BAILE, EL MAS ALEGRE

EJ—EMPLO DE LO

VIENE de la Página UNO —

nunciado ya llegada a este lugar y de allí las preocupaciones "dentro de casa".

Francamente, somos del parecer que, si alguna ventaja o provecho pueda dejar la visita del doctor Luján a Puerto Cortés, será la de que, se ha puesto un ejemplo de lo mucho que podría hacer una cuadrilla de sanidad bien in-

teresa, e neste lugar y así se lograría no solo hacer viable la vida en El Pozo, sino evitar el desarrollo de tanta enfermedad por falta de higiene.

Creemos que el señor Villalobos, está dispuesto a lograr el que se amplie la partida de caridad respectiva, y así lograr el mantener a Pozo Norte, dentro del estado sanitario que se merece.

"EL CASINO"

— PUNTARENAS —

Para un buen café, un magnifico sandwich o un rico tostet busque EL CASINO de VICTOR SANDOVAL.

No olvide que la mejor y más pura como fresca mantquilla la debe buscar en "EL CASINO".

Fronte al Teatro Puntarenas.

manifiesto el interés del actual gobierno por lo que a las zonas del Sur atañe y felicitar a los señores del Con-

cejo por el provecho sacado a la visita del señor Ministro de Salubridad y sus dignos acompañantes.

será una obra de arte que prestigia al Taller de Obras Públicas, donde se construye, las Imágenes de la Patrona: La Virgen de los Angeles, la del Corazón de Jesús, San Antonio, San José, el Via Crucis, mobiliario de la Casa Cural, etc. etc., todo ha sido conseguido durante el año que ha finalizado y por ello debe rendir las más expresivas gracias a todos los vecinos en general de Puerto Cortés. Al Consejo Municipal de Distrito, en particular a don

Francisco Olaso, al señor Ministro de Fomento y al Gobierno en general todos, todos sin excepción han prestado su contingente valioso y por ello hoy podemos vanagloriarnos de tener lo más indispensable para la buena marcha de todo lo que a nuestra Parroquia concierne. Por ese año, como dije me siento contento y agradecido y formulo bendiciones sinceras para todos los fieles que han logrado realizar tan magnas obras".

Visítenos, quedará complacido VIDAL LOPEZ A.

Puntarenas, Costa Rica — Teléfono 55 — Apartado 65 Almacén - Cantina, Granos y Abarrotés en General. Cuando Ud. llegue a Puntarenas y necesite cualquier mercancía o artículo en los ramos enumerados, debe visitar el establecimiento de don VIDAL LOPEZ A., a la salida del Muellecito en Puntarenas.

No olvide: VIDAL LOPEZ A., le ofrece lo mejor y a PRECIOS BAJOS

JOSE FRASER — PUERTO CORTES

Al llegar a El Pozo no se quede sin visitar la Cantina mejor y más bien surtida de

DON JOSE DAVID FRASER

Licores legítimos, buena medida y mejores bocas. Nuestro lema es: TODO PARA EL CLIENTE

Alegria y Licor SIEMPRE PURO ciento por ciento.